

519158-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Architectural, construction, engineering and inspection services – 83344
Schulanlage Altstetterstrasse, Gesamtinstandsetzung Generalplanungsleistungen (unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung)

OJ S 142/2026 27/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: HBD - Amt für Hochbauten (AHB)

R-phost: AHB-Beschaffungswesen@zuerich.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: 83344 Schulanlage Altstetterstrasse, Gesamtinstandsetzung Generalplanungsleistungen (unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung)
Cur síos: Gesamtinstandsetzung Schulanlage (SA) Altstetterstrasse, Generalplanungsleistungen (unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung) Die SA Altstetterstrasse einschliesslich Sporthalle soll gesamthaft für einen weiteren Lebenszyklus instand gesetzt werden. Weiter sind der Ausbau des Dachgeschosses im Nordtrakt, der Einbau einer Produktionsküche mit Kapazität von 320 Mahlzeiten, Provisorien für den Betrieb während der Bauzeit sowie die klimagerechte Gestaltung des Aussenraums zu planen. Das Schulgebäude wurde im Jahr 2000 letztmals einem Umbau unterzogen und 2016 mit einem ZM-Pavillon ergänzt. Ab Herbst 2026 steht ein zweiter ZM-Pavillon auf dem Schulgelände. Das Schulgebäude ist im kommunalen Inventar der kunst- und kulturhistorischen Schutzobjekte erfasst, die Umgebungsgestaltung ist im Inventar der schützenswerten Gärten und Anlagen aufgeführt. Beschaffung von Generalplanungsleistungen (BKP 298.1) mit folgenden vorgeschriebenen Teammitgliedern / Fachbereichen: – BKP 291 Architektur / Baumanagement – BKP 292 Bauingenieurwesen – BKP 293 Elektroingenieurwesen – BKP 294 HLKK-Ingenieurwesen – BKP 295 Sanitäringenieurwesen Details gemäss Planerwahl-Programm

Aitheantóir an nós imeachta: ce02cec1-c7cd-466d-909d-0d9619cc8c74

An cineál nós imeachta: Teoranta

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Stadtgebiet Zürich Altstetterstrasse 171, 8048 Zürich

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sonstige Anforderungen Das Amt für Hochbauten publiziert die Präqualifikationsentscheide, die Zuschläge im offenen und selektiven Verfahren sowie die freihändigen Vergaben im Staatsvertragsbereich nur noch auf SIMAP. Es werden keine individuellen Verfügungen versendet.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: 83344 Schulanlage Altstetterstrasse, Gesamtinstandsetzung

Generalplanungsleistungen (unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung)

Cur síos: Gesamtinstandsetzung Schulanlage (SA) Altstetterstrasse,

Generalplanungsleistungen (unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung) Die SA Altstetterstrasse

einschliesslich Sporthalle soll gesamthaft für einen weiteren Lebenszyklus instand gesetzt

werden. Weiter sind der Ausbau des Dachgeschosses im Nordtrakt, der Einbau einer

Produktionsküche mit Kapazität von 320 Mahlzeiten, Provisorien für den Betrieb während der

Bauzeit sowie die klimagerechte Gestaltung des Aussenraums zu planen. Das Schulgebäude

wurde im Jahr 2000 letztmals einem Umbau unterzogen und 2016 mit einem ZM-Pavillon

ergänzt. Ab Herbst 2026 steht ein zweiter ZM-Pavillon auf dem Schulgelände. Das

Schulgebäude ist im kommunalen Inventar der kunst- und kulturhistorischen Schutzobjekte

erfasst, die Umgebungsgestaltung ist im Inventar der schützenswerten Gärten und Anlagen

aufgeführt. Beschaffung von Generalplanungsleistungen (BKP 298.1) mit folgenden

vorgeschriebenen Teammitgliedern / Fachbereichen: – BKP 291 Architektur /

Baumanagement – BKP 292 Bauingenieurwesen – BKP 293 Elektroingenieurwesen – BKP

294 HLKK-Ingenieurwesen – BKP 295 Sanitäringenieurwesen Details gemäss Planerwahl-

Programm

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Stadtgebiet Zürich Altstetterstrasse 171, 8048 Zürich

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 1 Lá

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://konkurado.ch/de/schulanlage-altstetterstrasse>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 08/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: HBD - Amt für Hochbauten (AHB)

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: HBD - Amt für Hochbauten (AHB)

Uimhir chlárúcháin: 99151911-2cd4-4e08-9fc4-537f8229cb80

Seoladh poist: Walchestrasse 33

Baile: Zürich

Cód poist: 8006

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

R-phost: AHB-Beschaffungswesen@zuerich.ch

Teil.: +41444122149

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 428b469a-127c-4d8b-9491-97cd3116eca4 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó Iomháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 24/07/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 519158-2026

Uimhir eagráin IO S: 142/2026

Dáta foilsithe: 27/07/2026